



Index des termes et définitions techniques
pour les véhicules couverts par le
Code Technique 2025 de la FIVA

1. **Artefact** est un objet créé, façonné ou modifié par un être humain (quelque chose qui a été « artificiellement produit », comme le suggère la forme dérivée du terme).
2. **Original, authentique et véritable** sont considérés comme des synonymes dans notre domaine d'intérêt.
3. **Configuration d'origine** fait référence à la configuration du véhicule au moment de la sortie d'usine.
4. **L'identification, ou identité, d'un véhicule** est déterminée par le constructeur qui lui attribue un numéro d'identification. Les principaux composants sont également susceptibles d'avoir leurs propres numéros d'identification : châssis/cadre, carrosserie, moteur, transmission, différentiel, boîtier de direction, etc.
5. **Réplique ou continuation** désigne une reproduction réalisée par le fabricant lui-même ou par un tiers, pour le compte du fabricant. Il convient de prendre en compte l'année de construction telle que définie par le Code Technique de la FIVA.
6. **Copie ou reproduction** désigne un véhicule fabriqué selon les mêmes spécifications par une entité qui n'est pas le fabricant d'origine et n'agit pas pour son compte.
7. **Clone ou double** désigne une copie ou une reproduction exacte d'un véhicule original, qui revendique la même identité que l'original.
8. **Contrefaçon** désigne une création qui présente l'apparence du véhicule original et arbore le même emblème que celui-ci, mais qui n'est pas conforme aux spécifications d'origine.
9. **Faux** désigne une création qui arbore les emblèmes d'un constructeur qui n'a jamais produit un tel véhicule.
10. **Voiture en kit, ou « kit-car »** désigne un véhicule fabriqué à partir de pièces neuves et/ou usagées, vendues individuellement ou ensemble sous forme de kit. La voiture peut être livrée en kit ou assemblée.

Cet index des termes et définitions techniques a été préparé par la Commission Technique et validé par le Comité Général de la FIVA.